

## ТЕРРИТОРИЯ ГРУЗИИ ВНОВЬ

### ПОДВЕРГЛАСЬ РАКЕТНО-

### БОМБОВОМУ УДАРУ С ВОЗДУХА

Территория летных пастбищ в 5-7 километрах от села Чоплио, на участке ответственности грузинского погранпоста «Гурели» на чеченском участке границы, в понедельник примерно в три часа ночи подверглась ракетно-бомбовому удару с воздуха, предположительно, нарушившим воздушное пространство Грузии с северного направления вертолетом.

Об этом заявил Прайм-Ньюс начальник пресс-службы Государственного департамента по охране Государственной границы Шалва Лондаридзе. По его словам, летательный аппарат вторгся в глубь Грузии на четыре километра. В результате инцидента жертв и разрушений нет, погибло восемь голов скота.

## БОЕВИКИ ШЛИ НЕ ИЗ ГРУЗИИ

Боевики, с которыми ведут бой в Итум-Каленском районе Чечни российские пограничники, не выходили с территории Грузии, заявил Прайм-Ньюс первый заместитель министра госбезопасности Ираклий Аласания.

По его словам, вероятнее всего, российские пограничники ведут бой с местными группами боевиков. В то же время он подтвердил, что «боевики постепенно покидают территорию Грузии». «Боевики не должны оставаться на территории Грузии», - сказал Аласания. Он подчеркнул, что «выход крупного отряда не фиксировался». По его словам, российская сторона постарается использовать происходящее для усиления своих аргументов в отношении необходимости проведения совместной операции в Панкиском ущелье. Позиция грузинской стороны неизменна - такие операции недопустимы, сказал он.

Между тем, как заявил журналистам в понедельник министр обороны РФ Сергей Иванов, «без использования российских Вооруженных Сил, и прежде всего спецслужб», проблему Панкиси никогда не решить. Он сказал, что «на территории Грузии продолжают оставаться крупные банды террористов, с которыми Грузия, как государство, ничего не может сделать, и в обозримом будущем ничего сделать не сможет». «Эти банды стремятся проникнуть на территорию России», - заявил Иванов.

## ВЛАДИМИР РУШАЙЛО

### ПРОИНФОРМИРОВАЛ

### ПОМОЩНИКА ПРЕЗИДЕНТА США

### О СВОИХ ВИЗИТАХ В ГРУЗИЮ

### И КИТАЙ

Секретарь Совета безопасности России Владимир Рушайло проинформировал в телефонном разговоре помощника Президента США по вопросам национальной безопасности Кондользу Райс о своих недавних визитах в Грузию и Китай, сообщает Прайм-Ньюс.

Рушайло подчеркнул, что сотрудничество в рамках треугольника Китай-Россия-США «в полной мере отвечает интересам укрепления стратегической и региональной стабильности во всем мире». В ходе телефонной беседы был обсужден полный спектр международных проблем и двусторонних отношений России и США, особый акцент был сделан на проблематике борьбы с терроризмом.

## В ГОРИЙСКОМ И КАРЕЛЬСКОМ

### РАЙОНАХ ЗАДЕРЖАНЫ

### ОДИННАДЦАТЬ ПРЕСТУПНИКОВ

Одиннадцать находившихся в розыске преступников задержаны в ходе рейдов и оперативных мероприятий в Горийском и Карельском районах.

Как сказали Прайм-Ньюс в Управлении полиции региона Шиди Картли, среди задержанных - обвиняемые в убийстве, воровстве, разбое, похищении автомобилей, совершении других преступлений. Один из разыскиваемых оказал сопротивление сотрудникам правоохранительных органов, но его удалось задержать без каких-либо сложностей, отметили в полиции. В ходе рейдов зафиксировано 12 фактов потребления наркотиков, изъято огнестрельное оружие в большом количестве, в том числе два гранатомета, два миномета, три автомата, незарегистрированные охотничьи ружья, снаряды, мины. Рейды в этих двух районах начались в ночь на понедельник, их проведение руководил первый заместитель министра внутренних дел Зураб Чхадзе. В рейдах совместно с сотрудниками полиции принимают участие представители внутренних войск и отряды специального назначения.

## БУДЕТ СОЗДАН ЦЕНТР

### ИНФОРМАЦИОННО-

### КОНСУЛЬТАТИВНОГО

### ОБСЛУЖИВАНИЯ ФЕРМЕРОВ

В целях выполнения рекомендаций Программы профсоюзной безопасности Еврокомиссии и развития в Грузии информационно-консультативного обслуживания фермеров, Президент Грузии издал Указ, согласно которому будет создан Центр информационно-консультативного обслуживания фермеров - юридическое лицо публичного права.

Министерство сельского хозяйства и продовольствия страны обеспечит утверждение Указа Центром информационно-консультативного обслуживания фермеров. Форму и рамки государственного контроля за Центром определит его устав, осуществление же поручено Министерству сельского хозяйства и продовольствия, которое назначит также директора Центра.

Сакинформ

# “СОТРУДНИЧЕСТВО ГРУЗИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ В ВОЕННОЙ СФЕРЕ ЕЩЕ БОЛЕЕ УГЛУБИТСЯ В БУДУЩЕМ”

- заявил 27 июля на встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе главнокомандующий спецопераций Европейского командования Соединенных Штатов Америки, четырехзвездный генерал Чарльз Холланд.

Президент Грузии отметил, что сотрудничество двух стран в военной сфере носит масштабный характер. Он уделил особое внимание решению Президента США Джорджа Буша об осуществлении программы “Обучение и оснащение”:

“Это далеко идущее, мудрое решение, о котором давно мечтали грузинские специалисты, однако его удалось воплотить в жизнь лишь при содействии новой администрации США. У этой программы - большие перспективы”, - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Он говорил с гостем о начатой в армии Грузии реформе и отметил, что с помощью Европейского командования создана концептуальная база реформы, но ее скорейшему про-



ведению мешает экономическое положение страны.

“Что касается программы, она успешно реализуется. Для нас главное не количество отобранного контингента, а уровень его подготовки”, - обратил к гостю Президент Грузии и добавил, что очень большое значение имеет подготовка

антитеррористической группы.

“С этой точки зрения у нас есть определенные проблемы. Кроме того, что предстоит урегулировать создавшуюся в Панкиском ущелье обстановку, мы должны позаботиться и о безопасности проложенных на территории Грузии нефте- и газопроводов”.

По заявлению генерала Чарльза Холланда, Европейское командование придает большое значение успешному выполнению программы “Обучение и оснащение”. Он разделяет мнение Президента Грузии о большом значении степени подготовки отобранного контингента и отметил, что программу ничего не остановит, более того,

сотрудничество с Грузией еще более активизируется и углубится в будущем.

“Мы осуществили ряд подобных программ в разных частях мира, но, поверьте, к ним никогда не подключались первые лица страны. В данном случае руководители обеих стран заинтересованы в успешном осуществлении программы. Это вселяет в нас надежду и дает большой стимул”, - заявил гость.

Президент Грузии отметил, что сотрудничество такого уровня важно не только для Грузии, но и для всего нашего региона: “Хотим, чтобы оно было выгодно и Америке”.

Чарльз Холланд заявил, что сегодня мир оказался перед глобальной, общей проблемой терроризма, с которым человечество должно бороться совместными усилиями.

“В Грузии, так же, как в других местах, мы должны одинаково самоотверженно бороться с этим страшным явлением. Победа над ним станет возможна только этим

путем”, - заявил американский генерал.

\*\*\*

- Рад, что успешно осуществляется программа Грузии и Соединенных Штатов Америки “Обучение и оснащение”, и ее эффективному осуществлению вместе с американскими инструкторами в значительной степени способствуют грузинские специалисты, - заявил в беседе с журналистами после состоявшейся 27 июля встречи с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе главнокомандующий спецопераций Европейского командования Соединенных Штатов Америки генерал Чарльз Холланд.

По его же заявлению, успешное осуществление программы “Обучение и оснащение” позволит правительству Грузии и грузинским солдатам лучше обеспечить безопасность и мирную жизнь граждан Грузии.

Пресс-служба  
Президента Грузии -  
Сакинформ

## Его Превосходительству Президенту Украины Леониду Даниловичу КУЧМЕ

Глубокоуважаемый Леонид Данилович! До глубины души потрясен ужасной трагедией, произошедшей в результате авиакатастрофы во Львове, где десятки людей, в том числе женщины и дети, стали жертвами необъяснимой случайности.

Народ Грузии скорбит вместе с вами. Выражаю искренние соболезнования нашим братьям и сестрам - украинцам, понесшим невосполнимую утрату.

Мы уверены, что в этот тяжелый для Украины час, непоколебимая воля и мужество такого лидера, как Вы, а также сопереживание многочисленных друзей и доброжелателей Вашей прекрасной страны помогут братскому украинскому народу отблечь боль от этой страшной трагедии.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

# «ЮТАРИА, ЮРАЯ СТАПА И МЕВОЖЕНА ОСТАГС ВЕР-ДВОИ РАДИ ЦАИ МОВО СМОРИ В ЛАЗЕ ТЕНА И МЕРИ В ВРЕМЕНИ»

Вчера члены Главного совета, Дарбазы и парламентского Совета партии «Союза граждан Грузии» на встрече в Государственной канцелярии вместе с почетным председателем «Союза граждан Грузии», Президентом страны Эдуардом Шеварднадзе рассмотрели связанные со строительством качественно новой партии и непос-

редственно с социально-экономическим развитием Грузии ближайшие планы и приоритеты.

На объединённом заседании Главного совета, Дарбазы и парламентского Совета СГГ выступил председатель партии, Государственный министр Автандил Джорбенадзе.

Об основных направ-

лениях и структуре Дарбазы СГГ рассказал спикер Дарбазы Омар Гоишвили.

О предстоящих планах и задачах партии говорили на заседании члены «Союза граждан Грузии» Гела Кварაცхелия, Манана Гигинейшвили, Элгуджа Медзмариашвили, Шукури Цхведиани, Ладო Божадзе.

В заключение засе-

дания с речью выступил почетный председатель «Союза граждан Грузии», Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

Полностью отчет об объединённом заседании Главного совета, Дарбазы и парламентского Совета СГГ будет опубликован в следующем номере газеты.

# «МЫ ХОТИМ, ЧТОБЫ ГИЛАХВСКОЕ УЩЕЛЬЕ СТАЛО ПОДНОЙ ИЗ МОЩНЕЙШИХ ОПОР ГРУЗИИ»

## ВСАМА ЧАТ БИСОСНА ЧАМЕСТНА ЯОТ А ИВА ЦА Я СОСЗАТ РАДНА



Население сел ущелья Большой и Малой Лиави - Дици, Эред-

теи страны - министра труда, здравоохранения и социальной за-

щиты Амирама ГамкRELIDZE, министра сельского хозяйства и продовольствия Давида Кирваладзе, министра транспорта и коммуникаций Мераба Аденшвили, председателя Государственного департамента автомобильных дорог Бориса Саралидзе, членов парламента Ираклия Гогава, Вита-

лия Хазарадзе, Зураба Вахтангишвили, личного представителя Президента Грузии по вопросам урегулирования конфликта Ираклия Мачавариани, уполномоченного Президента в регионе Шиди Картли Давида Кобианидзе, других официальных лиц.

Окончание на 5-й стр.

## ЗАЯВЛЕНИЕ

За последнее время российские СМИ вновь активизировали кампанию в связи с пребыванием на территории Грузии чеченских боевиков. Подобное заявление было распространено и 28 июля с.г. В частности, в нем говорилось, что находящиеся в Панкиском ущелье боевики пересекли Грузино-российскую границу и совершили нападение на контингент правительственных сил. В результате есть убитые и раненые.

Государственный департамент по охране Государственной границы Грузии уполномочен заявить, что со стороны официальных структур Российской Федерации в связи с вышеуказанным фактом грузинской стороной пока не получено никакой аргументации, что, в свою очередь, делает сомнительной информацию о том, что будто перемещение чеченских боевиков осуществлено через Панкисское ущелье.

Пресс-служба Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии

# 'ЗАСЯМЕСИ МОРОКОВЕ ВРЕМЯ НАРЦЫВЛАСИ РВИЗМОЛИ ВЕРДИ' СВОБОДОВА ВЪ В ОВДЕМОРАТИЕСОСДАСЪЕ'

## Радиоинтервью Президента Грузии Эдуарда ШЕВАРДНАДЗЕ 29 июля

- Начнем интервью с распространенного на минувшей неделе заявления. Королевство Дания, в настоящее время как страна-председатель, опубликовало довольно острое заявление Евросоюзу в связи с некоторыми фактами нарушения прав религиозных меньшинств и другими отдельными негативными тенденциями в Грузии. Фактически в нем говорится, что если Грузия не сможет создать безопасную среду, тогда происходящие в стране демократические процессы окажутся перед крахом...

По просьбе журналиста Нато ОНИАНИ Президент Грузии Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ с интервью по телефону начал свое традиционное радиоинтервью по сельдишкам:

- Мой ответ состоит в следующем: основание демократического, независимого государства, прежде всего, - исторический выбор нашего народа.

На этом сложнейшем пути мы всегда очень внимательно и доброжелательно принимаем и будем принимать все замечания и предложения друзей. Такое внимание к мнению стран Евросоюза и других государств-друзей особенно характеризует Грузию и ее власти.

Также внимательно и доброжелательно ознакомились мы и с этим заявлением Евросоюза, которое в целом все же проинкноту конструктивным духом.

Между прочим, здесь же отмечу, что грузинский текст заявления не является аутентичным оригиналом, хотя главное все же в другом: наше принципиальное отношение определяется благотворной ролью, которую Евросоюз сыграл в последние годы. Я имею в виду как политическую поддержку, так и экономическую помощь нашей стране.

За исторически короткий период народ и власти Грузии смогли утвердить свободу слова и веру в новое демократическое государство, а это немало.

Я, как Президент, горжусь, что лично внес вклад в учреждение демократических ценностей.

Конституция страны однозначно подтверждает неотъемлемые, классические права человека.

Никто не может отрицать, что в Грузии существуют совершенно свободная медиа, сотни неправительственных организаций, и что каждая социальная группа имеет право свободно выражать свое мнение и политические или религиозные убеждения.

К сожалению, в процессе демократического развития возникает такая проблема, которую мы пока не можем решить: в условиях свободного выражения мнений и убеждений люди, придерживающиеся противоположных взглядов, иногда прибегают к совершенно неоправданному методу насилия, а все еще слабые государственные структуры не всегда могут адекватно реагировать на эти негативные проявления.

Никакой проблемы нет и не будет у людей, общественных организаций и политических групп или средств массовой информации, которые очень остро критикуют даже Президента, вообще власти, но когда дело касается такой деликатной сферы, как религиозные убеждения, религиозные верования, здесь, к сожалению, государство все еще не удается направить все процессы в рамки законности.

Хотя в этом направлении мы очень много работаем, усиливая и укрепляя законодательную базу, чтобы категорически пресечь любое насилие, которому нет никаких оправданий.

Еще одним негативным фактором является то, что на наше общество по-прежнему тяжело давит тоталитарное наследие, и, если можно так сказать, дефицит культуры общественного диалога, результатом которого является нетерпимость, порой агрессивное отношение к противоположным убеждениям и мнениям.

Здесь же отмечу: когда мы имеем дело с несогласием общества, то эта проблема, со стратегической точки зрения, может быть решена только путем диалога и общественного консенсуса. А власти будут действовать на основе этого консенсуса.

В заявлении Евросоюза дана также строгая, но в целом справедливая оценка нескольких фактов похищения иностранных граждан, в частности, бизнесменов. Уверен, дальнейшее укрепление нашей государственности и осуществляемые в этом направлении мероприятия позволят в ближайшем будущем не только освободить заложников, но и исключить подобные эксцессы в будущем.

Между прочим, должен сказать, что в последние дни серьезно усилилась борьба с криминальными элементами, начались широкомасштабные мероприятия пока в столице. Сегодня такое мероприятие проводится в Шида Картли и, как мне сказали, выявлено немало серьезных преступников. Более детально об этом я скажу вечером - в передаче "Президент слушает".

тодами, а не новым тоталитаризмом или авторитарными приемами.

- В Москве завершился очередной раунд российско-грузинских переговоров как по всеобъемлющему договору, так и военным базам. Грузинская сторона довольна итогами переговоров!

- Московская встреча действительно была очень успешной. В определенной степени мы даже не ожидали, что столь быстро удастся сблизить позиции по нескольким сложнейшим вопросам.

Окончательно новый проект большого договора между Россией и Грузией, наверное, уже к осени или чуть позже будет готов к подписанию. А следующий раунд переговоров состоится в Тбилиси в августе.

Очень большую работу проделало Министерство иностранных дел, продолжают консультации на уровне экспертов и смело можно сказать, что на пути разработки нового всеобъемлющего договора действительно нет принципиально неразрешимых проблем.

Наблюдают также позитивные сдвиги и в военном сотрудничестве, в том числе в вопросе баз, который по-прежнему остается сложнейшим.

Думаю, и здесь будет найдена такая модель дальнейшего сотрудничества, которая будет основана на императиве двусторонней выгоды и совпадении интересов.

- Вчера российские информационные средства в течение целого дня говорили о вооруженном столкновении на чеченском участке российско-грузинской границы между российскими пограничниками и чеченскими формированиями, которые вроде бы из Грузии пытались вернуться в Чечню. Как Вы прокомментируете это!

- Всем хорошо известна тяжелая обстановка, в которой оказалась Грузия после начала военных действий на Северном Кавказе, когда тысячи чеченских беженцев, большая часть женщины, дети и старики, а также бойцы, можно сказать, были загнаны на нашу территорию. Иной вопрос, с каким расчетом и почему. Думаю, доброжелателей было мало.

Никакого выхода, кроме как принять этих обездоленных людей и по мере возможности помочь им, у Грузии не было.

Наряду с прочим это и наше международное гуманитарное обязательство.

Естественно, проявился сопутствующий негативный фактор. Имею в виду, сосредоточение в Панкисиском ущелье определенного числа так называемых "боевиков".

Что касается особенно опасных террористов, то непрерывно осуществлялся их преследование. Несколько дней назад один из таких преступников был предан российской стороне в соответствии с международными договорами.

Была осуществлена экстрадиция и в другие страны. Соответствующие ведомства России и Грузии совместно работают над решением проблемы беженцев.

В частности, в Тбилиси находилась делегация Министерства чрезвычайных ситуаций России. Вместо 7500 беженцев, первоначально находившихся в ущелье, сейчас там всего 2,500 беженцев. Рано или поздно и они вернутся на родину.

По поводу возможного нарушения границы можно сказать лишь то, что границы две стороны - ее охраняют как грузинские, так и российские пограничники. Следовательно, долг не только грузинских пограничников - не допустить незаконного нарушения границы в том или ином направлении. Такая же ответственность возлагается на их коллег, которые стоят по ту сторону границы.

Я встречался с этими людьми и даже говорил с ними. Мои коллеги часто бывают в Панкиси и имеют с ними контакты. Почти все они - и стар, и млад хотят вернуться домой. И у самих бойцов такое желание, им нечего делать в Грузии. Поэтому не удивительно, что они любой ценой пытаются вернуться в свои дома и жить на родине.

- 26 июля исполнился год со дня убийства тележурналиста Георгия Саная. Правоохранители заявляют, что дело дошло до суда, следствие завершилось. Семья и близкие Саная не верят этому и заявляют, что следствие не довело до конца свое дело...

- Еще раз выражаю глубокую скорбь и печаль по поводу трагической гибели такого талантливого молодого человека, видного журналиста, каким был Саная.

Но злодеяние не останется безнаказанным! Я с самого начала говорил, что это преступление не может остаться нераскрытым. Следствие завершено. Его проводили высококвалифицированные профессионалы, те, кого мы только смогли подключить к этому делу.

Невозможно себе представить, чтобы они не понимали ту огромную историческую ответственность, которая была возложена на них в ходе следствия убийства Георгия Саная.

на вероятность этого. Раз они заявили о завершении следствия, следовательно у них есть веские доказательства, по которым суд окончательно и вынесет приговор.

Не могу более определенно и конкретно сказать что-либо до тех пор, пока не состоится судебный процесс. Думаю, в ближайшем будущем будет назначен суд.

- На минувшей неделе Вы встретились с парламентскими фракциями. Насколько актуальна сегодня тема осуществления конституционных изменений!

- Само собой, следует приветствовать продолжение диалога между Президентом и парламентскими фракциями. Один из главных инициаторов диалога - Нино Бурджанадзе. Спасибо ей за это.

Главным результатом этих консультаций является то, что в ближайшем будущем будет создана государственная комиссия под председательством Президента. Возможно такая же комиссия будет создана и в самом парламенте.

По своему рангу это будет приравненный к "конституционной комиссии" орган. Он будет работать над вопросами структурной и системной реформы исполнительной власти, а также Налогового и Избирательного кодексов, территориально-административного, государственного устройства страны.

Итоги работы и полезное действие комиссии, а также то, насколько быстро удастся разработать проекты для их представления в парламент, будут зависеть от готовности политических и общественных сил достичь компромисса и сопоставить предложения или хотя бы кардинально противоположные мнения.

Хочу отметить, что работа по реформам не приостанавливалась и не будет приостановлена. Вы помните, что после судебной реформы мы создали вторую комиссию под руководством Ладо Чантурия. В нее входят правоохранители, ученые и другие. Вчера Ладо Чантурия ознакомил меня с итогами работы и я должен сказать, что завтра или послезавтра он представит обществу очень интересные соображения - как следует осуществить преобразования в этой сложнейшей и чувствительнейшей системе так, чтобы борьба с преступностью не ослабевала, а напротив, усиливалась, при этом, чтобы требования отвечали духу времени.

- На минувшей неделе Вы встретились с молодыми творческими деятелями. Говорят, что встреча была свободной от политики. О чем вы говорили!

- Во время этой, я бы сказал, уникальной встречи, которая проходила по обстановке искренности, молодые люди проявили в то же время высокий профессионализм и верность идеалам грузинской культуры.

Я еще раз убедился, что поистине неснимаем творческий потенциал нашего народа, поскольку появилось новое поколение деятелей искусства, и оно твердо продолжает созданные усилиями предшественников великие традиции.

Этих молодых людей не только волнуют проблемы грузинской культуры, они их считают жизненно важными для себя. Было высказано и немало интересных деловых предложений.

Хочу выразить благодарность министру культуры Сесили Гогенридзе, а также руководителю Департамента по делам молодежи Зурабу Гапарашвили, соответствующим службам Государственной канцелярии, которые уделяют молодым творческим силам немало внимания и стали инициаторами этой встречи.

В конце концов, мы приходим к выводу, что уровень развития экономики обуславливает соблюдение и дальнейшее развитие культурных традиций.

Но экономический подъем сам по себе, должен опираться на возрастающую поддержку культуры, поскольку в эпоху глобализации разве что только культура может сохранить самобытность Грузии.

Наряду с созданием новой структуры уже появились очень надежные признаки экономического подъема и оздоровления фискальной политики. Я имею в виду объединение Министерства налоговых доходов и финансов, усилия министра Мириана Гогнашвили и, конечно, Государственного министра Автандила Джорбендадзе.

Задача состоит в том, чтобы новое поколение, как и предшествующие поколения, сохранило неповторимый облик грузинской культуры, созданный несколькими поколениями грузинской творческой интеллигенции.

Планов Исакадзе в субботу в Боржми завершился основанный по ее инициативе замечательный музыкальный фестиваль. Я принял решение наградить Лиану Исакадзе вторым орденом Чести за огромный вклад, который она внесла не только в развитие грузинского искусства, но и в популяризацию грузинской культуры на мировой арене.

Боржмский фестиваль будет носить ее имя, поскольку основан и осуществлен ее инициативе.

- На минувшей неделе Вы наградили орденом Вахтанга Горгасали первой степени Чабуа Амиразджиби, к тому же сказали, что его ожидает еще одна награда. Поясните, если можно, что Вы имели в виду!

- Я неоднократно говорил о Чабуа Амиразджиби. вновь с удовольствием вернусь к этой теме.

Вероятно, трудно выразить и исчерпать, пусть даже во многих заявлениях, благодарности и любовь, которые Чабуа Амиразджиби снискал верностью и бескорыстным служением родному народу.

Чабуа Амиразджиби, возмущая на себя ответственность сказать, выдающийся писатель Чабуа Амиразджиби вновь порадует нас блеском своего таланта и неувыаемым искусством.

Я скажал ему, что с нетерпением ожидаю его роман о Георгии Блиставельном, Убажден, он станет украшением творчества Чабуа Амиразджиби, и от имени благодарного грузинского народа я с радостью удостою его еще более высокой награды.

Тем более, что роман о государственной деятельности Георгия Блиставельного сегодня не менее важен для Грузии, чем деятельность этого царя в ту далекую эпоху.

- И, наконец, традиционный вопрос на тему экономики: на прошлой неделе состоялось несколько важных встреч. Вы приняли руководителя Агентства международного развития США, а также Миссию Валютного фонда. Кроме того, большой интерес вызвало Ваше заявление относительно обстановки в Цалкском районе...

- Прежде всего, о визите представителей Международного валютного фонда.

Основной целью Миссии была оценка выполнения согласованной с Валютным фондом программы по итогам шести месяцев.

Как вам известно, Совет директоров фонда рассмотрел вопрос Грузии (еще до прибытия Миссии) и принял решение о выделении очередного транша. Если мы будем работать нормально, уже в ноябре предполагается выделение еще 30 миллионов долларов.

По оценке экспертов Валютного фонда, основные макроэкономические параметры соответствуют программному показателю. Имеется в виду 4-5-процентный рост внутреннего валового продукта и низкий уровень инфляции - всего 3,5 процента. Полагаю, рост производства к концу года приблизится к 6-7 процентам. Стабилен и валютный курс валюты. Выполнены все запланированные параметры денежно-кредитной политики.

По этим вопросам состоится более подробный разговор на расширенном заседании правительства.

На минувшей неделе в Грузию находился с визитом исполнительный администратор Агентства международного развития Соединенных Штатов Америки Кент Хилли. Грузия уже десять лет, то есть с того времени, когда в нашей стране еще царил полный хаос, сотрудничает с этим агентством.

Помощь США в этот период действительно бесценна и она вновь продолжается. Достаточно сказать, что Конгресс принял решение, в порядке исключения не сокращать квоту оказания помощи Грузии, что означает признание проводимой в нашей стране сложнейшей реформы и демократического процесса. Напротив, помощь распространялась на новые сферы. Несколько лет назад мы не могли такого даже представить. И это довольно крупные суммы.

В среду на заседании правительства мы обсудили мероприятия, благоприятствующие социально-экономическому развитию Цалкского района.

Объективные сложности последнего времени серьезно отразились на Цалкском районе, где обстановка явно обострилась, прежде всего, с социально-экономической точки зрения. К сожалению, греческое население покидает район и Грузию в целом. Я сразу же заявил, что необходимо приостановить миграцию греческого населения. Усилилась безработица, недостаточно рационально использованы местные природные ресурсы, несмотря на огромный потенциал, большие проблемы в сельском хозяйстве района, судебные власти не могут функционировать на должном уровне, в тяжелойшем состоянии сфера образования, связь и др.

На заседании правительства одобрен проект моего распоряжения, предусматривающий активизацию министерств и ведомств для решения проблем Цалки. Если мы окажем району содействие, то у него будет большое будущее. Грузия скоро воочию убедится, что могут создать проживающие там люди.

Предусмотрен ремонт автомобильных дорог в районе. Обращаюсь к Борису Саралидзе, который умеет хорошо исполнять поручения.

Необходимо доставить сельскохоззяйственную технику и справедливо распределить ее, улучшить оказание медицинской помощи населению и многое другое, что, безусловно, оздоровит социально-экономическое положение Цалкского района.

Не могу не отметить, что на заседании правительства этот вопрос поступил по инициативе Левана Мамаладзе и были приглашены почти все руководители Цалкского района.

# ЛИАНА ИСАКАДЗЕ НЕ ЗАБЬ ВАЕМЫЙ ПРАЗДНИК ИСКУССТВА



долго останется в памяти многочисленных поклонников ее таланта.

Эдуард Шеварднадзе выразил благодарность Лиане Исакадзе за вклад в развитие грузинского искусства и достойное представление грузинской музыкальной культуры за рубежом, а также руководителю Грузинской компании стекла и минеральных вод Муму-



Государственный камерный оркестр Грузии под управлением Николая Алексея Николаевича исполнил произведения Мендельсона и Чайковского. Солировала Лиана Исакадзе, партию фортепиано исполнил Владимир Мишук (Россия). Лиана Исакадзе, столь естественная и обязательная, талантливейшая и неповторимая, очаровала слушателей. Благодаря ее заслугам этот фестиваль стал поистине незабываемым и впечатляющим музыкальным праздником, и тот большой эмоциональный заряд, которым наша прославленная скрипка наделила слушателей в дни фестиваля, еще очень



27 июля завершился первый Боржомско-Дитценбахский международный фестиваль «Праздник искусства», который с 13 июля проводился в Доме композиторов прославленного курорта. Фестиваль состоялся под патронатом Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе. Его учредители - «Фонд Лианы Исакадзе - капитал искусства» и Грузинская компания стекла и минеральных вод. В продолжавшемся две недели фестивале участвовали такие извест-

ные музыканты, как Николай Алексеев (Россия), Иван Моннигет (Швейцария), Эро Сейномен (Финляндия), другие прославленные иностранные и грузинские исполнители и творческие группы.

Для участия в закрытии фестиваля в Боржоме специально прибыли Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе с супругой, председатель парламента Нино Бурджанадзе, другие

официальные лица. На заключительном концерте фестиваля



ке Хазарадзе за содействие фестивалю и заявил, что «самой высокой оценки заслуживают инвестиции, вложенные в культуру».

На вечер выступил гамбелли Боржомского района Заза Джохадзе. Он сказал, что по решению руководства и населения города Лиане Исакадзе присвоено звание Почетного гражданина Боржоми.

Сахиформ



## Эмоции

# ‘СУВЕИРГОПОЛТОРАЦКОГО ПОВЯЩЕНЬИ ПРЕЗИДЕНТУ



Это надо было увидеть самим. Те, кто видел, еще долго останутся в плену впечатлений, полученных при закрытии перво-

го Боржомско-Дитценбахского международного фестиваля “Праздник искусств”.

Фестиваль состоялся под патронатом Президента Грузии, но то, о чем заявил Эдуард Шеварднадзе в заключение концерта, было полной неожиданностью для участников фестиваля, слушателей, любителей классической музыки.

Отныне Боржомский фестиваль традиционно будет проводиться под патронатом государства... Президенту страны не дали досказать предложение, в зале раздались бурные аплодисменты.

Лиане Исакадзе трудно сдержать эмо-

ции, а Президент продолжает:

- Этот фестиваль будет носить имя Лианы Исакадзе... Вновь аплодисменты и восхищение Лианы Исакадзе.

Президент одним движением руки останавливает зал: «За огромный вклад в развитие грузинского искусства, популяризацию грузинской культуры на мировой арене Лиана Исакадзе награждается вторым Орденом Чести...»

Невозможно остановить зал, эмоции достигают кульминации. На сцену как бы обрушиваются разбушевавшиеся волны.

На этот раз Лиана Исакадзе смирила эмоции зала, посвятив

Президенту “Сувейр” Полторацкого. Смычок коснулся струн, присутствие всемирно признанному музыканту виртуозные движения и аплодисменты, бурные аплодисменты. Все это продолжается всего несколько минут, но каких минут! Создается впечатление, будто здесь, в этом зале, вместе собрались видные представители культуры, весь народ и власти, и вместе с лидером государства еще раз повторю сказанные Эдуардом Шеварднадзе еще десять лет назад слова: «Спасем культуру и культура спасет Грузию».

Однако это было не повторением, а под-

тверждением, что за эти десять лет культура спасена, что Грузия как государство состоялась!

...Звуки волшебной скрипки Лианы Исакадзе, столь обворожительная улыбка музыканта и свойственный Эдуарду Шеварднадзе юмор, такой, который характеризует только его и вполне соответствует кульминации: «Я не избалован такими посвящениями, скорее, привик к критике...»

Искренний, неудержимый смех волной прошел по залу и как бы покинул стены Дома композиторов, заставив шептаться выстроившиеся во дворе ели...

Не могу сказать, о

чем они шептались. Может, спрашивали друг друга, почему не пришли на фестиваль столь радеющие за Грузию политиканы?

Не пришли потому, что там им не место, так как здесь вместе стояли лидер и народ, потому что это было не политическое шоу.

Здесь был подлинный праздник искусства. И никто не пытался сдержать эмоций, ибо эти эмоции шли от сердца, от сердца народа и Президента.

Те, кто видел этот праздник, еще долго останутся в плену этих эмоций.

Бондо МДЗНАРАШВИЛИ



ся в Академии экономики и права.

Следует отметить, что с 2000 года это высшее учебное заведение является региональным партнером Московского государственного университета экономики,

Бабунашвили. - Когда, будучи на старших курсах, осознаешь, что ты обладаешь каким-то багажом, когда ранее полученные знания складываются в стройную, логичную систему, когда ты начинаешь чувствовать свои силы, предвкушая возможность самореализации, когда ты начинаешь понимать, что благодаря знаниям, полученным в твоём вузе, тебе все

нах Академии - набор абитуриентов на новую, несомненно, актуальную на сегодняшний день специальность "Математическое обеспечение и администрирование информационных систем". В Академии две формы обучения - очная и заочная, для выпускников IX класса функционирует колледж.

ность прохождения практики в банках и аудиторских фирмах. Студенты новой специальности "Математическое обеспечение и администрирование информационных систем" будут проходить практику и обучение на базе Грузинского технического университета, а для сту-



# ВИВА, АКАДЕМИЯ!

Как считает учредитель Тбилисской академии экономики и права Асмагт Рикамадзе, экономический подъем страны невозможен без высококвалифицированных специалистов. Наиболее востребованы в ближайшем будущем станут юристы, экономисты, менеджеры экономического профиля, специалисты в области маркетинга, коммуникаций и компьютерных технологий. Главное в образовательном учреждении, по ее мнению, - соответствие обучающих программ современному уровню научных знаний, что и реализует

статистики и информатики (МЭСИ), благодаря чему молодые люди нашей республики могут пройти курс обучения по учебным программам этого старейшего вуза у педагогов, прошедших лицензирование в Москве, и по учебным пособиям, выпускаемым Московским университетом. По окончании нашей Академии молодым специалистам выдаются два диплома - нашего вуза и Московского университета.

- Для каждого студента, окончившего им вуз, - это намного больше, чем просто высшее учебное заведение, - сказала ректор Академии Марина

по плечу, что ты можешь, как говорится, свернуть горы, и что весь мир твой, тогда придёт ощущение гордости за вуз, благодарности преподавателям.

Свою задачу как руководителя учебного процесса я вижу не только в том, чтобы "вложить" в головы студентов определенный объем знаний, но, в первую очередь, научить их творчески мыслить, принимать решения, анализировать и интерпретировать. Безусловно, такой подход не возможен без солидных и фундаментальных знаний. Обучение у нас ведет-

ся на двух языках - грузинском и русском. Два факультета - экономический и юридический - готовят кадры по семи специальностям: юриспруденция, бухгалтерский учет, анализ и аудит, финансы и кредит, менеджмент, маркетинг, прикладная информатика в экономике, прикладная математика в юриспруденции.

В ближайших пла-



дентов, обучающихся по программе МЭСИ, возможно прохождение производственной и предпринимательской практики в соответствующих комитетах и комиссиях Государственной Думы России.

- У нас обучение ведется с использованием современных достижений, применением новейших педагогических методов, аудио-, видео- и компьютерной техники. Особо отличившиеся смогут продолжить учебу в аспирантуре. Учебные и методические пособия, а также дополнительная литература, возможность работы на компьютере в процес-

се обучения и доступ в Интернет - бесплатно.

Академия осуществляет несколько международных программ в рамках двустороннего и многостороннего сотрудничества с учебными заведениями России, стран Европейского сообщества, США и Канады.

Руководство нашей Академии, подчеркнула Марина Бабунашвили, считает, что, опираясь на традиции, необходимо экспериментировать, искать что-то новое. Участие наиболее достойных студентов в работе Ученого совета, студенческое самоуправление, проведение "Дней дублиров" - вот направления, по которым мы будем

экспериментировать в нынешнем учебном году. А плановым развитием Академии будет открытие в 2003 году факультета гуманитарных специальностей.

- Сейчас страна переживает трудные времена, - сказала в заключение М.Бабунашвили. - Но, несмотря на это, жизнь продолжается, и, как всегда, студенческая пора, пожалуй, самые лучшие наши годы. В Тбилисской академии экономики и права - это не только учеба, но и горячие диспуты, научные конференции, встречи с видными людьми страны, студенческие вечера и встречи со сверстниками из других вузов. Так что, поступив в нашу Академию, вы сможете окупиться в настоящей студенческой жизни.

Роберт МЕТРЕВЕЛИ

## 'ГРУЗИНСКИЙ НАРОД С НАДЕЖДОЙ МОРИТ НА ВАС'

Теури Авалиани - журналист и бизнесмен. В настоящее время живет в Денвере - США. Его активная позиция по отношению к своей родине - Грузии, желание протянуть ей руку помощи издавна находят выражение в его газетных публикациях и выступлениях, привлечении к "грузинской теме" внимания зарубежной общественности, а также в неоднократных письменных обращениях к руководителям США и Организации Объединенных Наций.



Примечательно, что в скорбные для США дни, после известного террористического акта 11 сентября, он обратился с посланием к народу США, Конгрессу, Президенту Джорджу Бушу и ООН, отметив, в частности, следующее: "Время спонтанных несбалансированных акций прошло. В международных отношениях это - роскошь, которую никто не должен себе позволять. В этот ответственный момент благодаря терпению и мудрому отношению к ситуации руководство страны мы не ввязались в абстрактную войну с неизвестным врагом. Кровь новых невинных жертв, женщин и детей - не пролита. Эпидемия нового века - терроризм - угроза не только США, но и всем миролюбивым странам планеты. Сегодня оскорблены великую страну - гарант прогресса и демократии во всем мире. Чья очередь завтра?"

Теури Авалиани житель Денвера внимательно следит за событиями, развора-

живающимся в настоящее время вокруг абхазского вопроса. Накануне заседания Совета Безопасности (30 июля с.г.), где должен обсуждаться вопрос о ходе урегулирования конфликта в Грузии, он прислал к нам в редакцию письмо, в котором обращается к Генеральному секретарю ООН господину Кофи Аннуну и представителям государств - членам Совета Безопасности ООН.

"Не пора ли задать мировому сообществу вопрос: когда это все закончится? - говорится в письме. - Прошедшие девять лет наглядно показали, что предпринимаемые ныне меры, исходящие, главным образом, из идеи "миротворческой" роли России, приводят к печальному исходу: отношения конфликтующих сторон обострены до предела, не идет речь о восстановлении территориальной целостности Грузии и возвращении беженцев. Российские миротворческие силы выполняют функции пограничных войск. В зоне действия "миротворчес-

ких сил" уже погибли 1700 грузин, и конца этому не видно. Так что, "мирный процесс", столь высоко оцениваемый некоторыми политиками, в итоге не только России и ее друзьям, а для Грузии, как и для мирового сообщества в целом, - это пока проигранная "мирная" война".

По словам Теури Авалиани, грузинский народ ждет от ООН следующих решений. Во-первых, подготовка Советом Безопасности официального документа о последовательном проведении в установленные сроки мероприятий по окончательному урегулированию конфликта в Грузии. Во-вторых, изменение функций миротворческих сил с тем, чтобы они способствовали возвращению беженцев и восстановлению территориальной целостности Грузии. Обращается внимание и на официальный признак проводимого абхазскими сепаратистами геноцида и этнической чистки, передачи сепаратистов в руки Международного трибунала. Официальное признание недействительности всех принятых сепаратистами законодательных актов, а их правительство - нелегитимным. Осуждены действия России - постоянного члена Совета Безопасности ООН.

Важным фактором, по мнению Теури Авалиани, является создание коалиционного

правительства в зонах конфликта с участием грузинской, абхазской и осетинской сторон. Целесообразным признается в случае необходимости проведение референдума среди населения Абхазии (по состоянию на 1993 г.) в соответствии с документами ООН "О статусе Абхазии в составе Грузинского государства".

Следует обеспечить и начало процесса безусловного возвращения беженцев в места их постоянного проживания при условии гарантированного обеспечения их безопасности.

Завершает свое открытое письмо Теури Авалиани так:

"В Грузии пока не похлянет пламя войны. На протяжении девяти лет грузинский народ с надеждой смотрит на вас, терпеливо ожидая взвешенных действий со стороны мирового сообщества. Но всякое терпение имеет предел!"

Несмотря на то, что Теури Авалиани проживает далеко от своей страны, он является гражданином Грузии, членом оргкомитета Международной организации "Кавказ без войн". Его большое стремление помочь своему народу достойно глубокого уважения и вызывают желание присоединиться к его словам: "Помогите же, наконец, попавшей в трудное положение стране".

Станем ли все мы свидетелями справедливого, справедливого обсуждения и решения абхазской темы, покажет ближайшие дни.

Юрий ГВИЦАДZE

## КОНОПЛЮ АТАКУЮТ КОМБАЙНАМИ

Лето - традиционная пора для сотрудников подразделения Национального бюро по борьбе с наркобизнесом. Именно в этот период, особенно в июле-августе, во многих регионах Грузии созревает дикорастущая конопля. Эти сравнительно легкодоступные расте-



- Своевременное выявление и уничтожение дикорастущей конопли явля-

ет характером в нынешнем летнем сезоне осуществляются специальные мероприятия, спланированные так, чтобы максимально охватить все регионы. Всем подразделениям Национального бюро были даны указания, совместно с местными органами управления и подразделениями полиции, принять меры для того, чтобы потребители не могли использовать коноплю для производства наркотиков. Предварительно во всех регионах была проведена работа по сбору информации о местах густого произрастания конопли. Активная

ло Аграрного университета, поселка Лило и других участках более 4 тысяч кустов, в Шида Картли - 43.129 (2.083 кг), в Самегрело и Земо Сванети - 2.865 (2.300 кг), Имерети - 28.388 (16.583 кг), Гурии - 1.340 (560 кг), Самцхе-Джавахети - 7.596 (2.521 кг), Кахети - 10.497 (4.755 кг), Мцхета-Мтианети - 8.820 (770 кг), Рача-Лечхуми и Квемо Сванети - 1.867 (447 кг), Квемо Картли - 101.746 кустов (18.687 кг.) дикорастущей конопли. В мероприятиях участвовали и сотрудники МВД АР Абхазия и Департамента транспортной полиции, которыми уничтожено, соответственно, 11.802 и 12.010 кустов дикорастущей конопли, в горной Аджарии - в районах Шуахеви, Хуло и Кеда уничтожено 1.544 кустов (517 кг). Непосредственно сотрудниками центрального аппарата Национального бюро в разных районах Грузии уничтожено 50.971 кустов (1.365 кг) конопли.

Всего только за три дня проведения первого этапа операции «Канапи-2002» было уничтожено около 53 тонн дикорастущей конопли. Для сравнения можно сказать, что если за весь прошлый год было уничтожено 34 тонны, то в нынешнем только за 7 месяцев - уже до 70 тонн. Аналогичные мероприятия будут продолжены и в ближайшем будущем.

Артем ЦАТУРОВ



ния, из которых путем простой сушки получают марихуану, являются, естественно, возделенной добычей для наркоманов. А нынешняя теплая и дождливая погода способствовала тому, что эти сорняки дали невиданный урожай, распространились как в горной местности, так и на равнине, создав тем самым широкую «сырьевую базу» для внутреннего рынка наркотиков. Именно с учетом этой опасности по приказу министра внутренних дел Кобы Нарчешавили было запланировано и на днях проведено на всей территории Грузии широкомасштабное оперативно-профилактическое мероприятие под кодовым названием «Канапи-2002».



участие приняло в мероприятии и население, обеспокоенное будущим своих детей. Кое-где, как, например, в Кахети, для уничтожения зарослей конопли на берегах Алазани были привлечены даже комбайны. В ходе операции выявлено и уничтожено - в пригородах Тбилиси, на кладбищах Кукиа, Поничала, око-

# «МЫ ХОТИМ, ЧТОБЫ ЛИАХВСКОЕ УЩЕЛЬЕ СТАЛО ОДНОЙ ИЗ МОЩНЕЙШИХ ПОПОРТРУЗИИ»

## Новости ДЯ

### НАЧИНАЮТСЯ УЧЕНИЯ

Вчера в 10 часов утра в порт г.Поти вошел катер турецкой береговой охраны.

Согласно договору о сотрудничестве, заключенному между береговой охраной Республики Турция и Государственным департаментом по охране Государственной границы Грузии, осуществляются совместные учения грузинских и турецких пограничников.

Уже утром в Поти состоялась пресс-конференция представителей грузинской и турецкой сторон, были намечены операции, которые пройдут на первом этапе.

С турецкой стороны на встрече присутствовали: руководитель делегации, начальник транспортной региональной группы береговой охраны майор Неджай Гулер, консул Турции, представители атташата. С грузинской - руководящие лица Пограничной службы, заместитель мэра г.Поти.

Пресс-служба Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии

### ПОВТОРНЫЙ ПОДСЧЕТ БЮЛЛЕТЕНЕЙ

Как заявил на состоявшемся 29 июля заседании Центральной избирательной комиссии ее председатель Джумбер Ломинадзе, со вторника она начнется повторный подсчет бюллетеней выборов Сакребуло Тбилиси.

В этом процессе примут участие пять групп в составе 25 человек. Создана также резервная группа из 12 человек. Председатель Центральной избирательной комиссии пока не уточняет, за какой срок они подсчитают бюллетени, хотя выражает надежду, что приблизительная дата будет известна через неделю.

Такое происходит в Грузии впервые, - заявил Джумбер Ломинадзе, - поэтому сказать, сколько продлится этот процесс, сегодня я действительно не могу. Повторный подсчет голосов необходим, чтобы окончательно выяснить, с какими ошибками и нарушениями мы имеем дело. Их выявление и искоренение - предельно важным и ответственным делом по процессу выборов.

### ГЕРМАНИЯ ЕЩЕ РАЗ ПРОТЯГИВАЕТ ТБИЛИСИ РУКУ ПОМОЩИ

Мэр Тбилиси Вано Зодзелава находился с недельным рабочим визитом в Германии, где встретился с мэрами городов Саарбрюккен, Франкфурт и других. На встрече, естественно, шла речь о произошедшем в Тбилиси землетрясении и его последствиях.

Руководители городов-побратимов Тбилиси проявили внимание к проблемам Тбилиси и выразили стремление оказать помощь. В частности, они помогут нашей столице техникой, пришлют машины скорой медицинской помощи и очистительные машины. При финансировании германской стороной будут осуществлены и культурные программы по обмену.

Вано Зодзелава удовлетворен итогами визита в Германию. На состоявшемся вчера оперативном совещании по этому поводу мэр города говорил и о выполнении бюджета Тбилиси за июль, который, видимо, пополнится в последние дни месяца.

### ГРУЗИЯ И ЧЕХИЯ ОБСУЖДАЮТ ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА В ВОЕННОЙ СФЕРЕ

29 июля начальник Генерального штаба ВС Грузии генерал-лейтенант Джони Пирцхалаишвили принял военную делегацию Республики Чехия, которая накануне с трехдневным рабочим визитом прибыла в Тбилиси. Ее возглавляет заместитель начальника Генштаба ВС генерал-лейтенант Иржи Мартинек.

Как сообщили в пресс-центре Министерства обороны Грузии, на встрече стороны обсудили перспективы сотрудничества в военной сфере между двумя странами.

В ходе визита гости встретятся с руководителями штабов и управлений оборонного ведомства страны. Представители чешских Воздушных сил посетят военный аэродром Алексеевка.

### В ЗОНЕ КОНФЛИКТА ЗАДЕРЖАНА ГРУППА ПРЕСТУПНИКОВ

Сотрудники Службы спецназначения полиции задержали угнанную из села Ганмухури Зугдидского района автомашину вместе с преступниками в селе Земо Баргеби Гальского района и доставили в Зугдиди.

По словам сотрудников Службы спецназначения, трое вооруженных автоматическим огнестрельным оружием преступников в масках осуществили нападение на водителя автомашины типа "УАЗ" Зураба Хубуа. Устрашив водителя выстрелом из автомата, преступники вынудили его выйти из машины, жестоко избили, а автомашину перевезли на территорию Абахизи. Получив информацию по данному факту, сотрудники Службы спецназначения по горячим следам догнали и задержали преступников в селе Земо Баргеби Гальского района. Автомашина доставлена в Зугдиди, а преступники помещены в камеру предварительного заключения.

необходимости охраны общественного порядка, искоренении высокого сегмента неучитываемой продукции, что очень важно в регионе, где эти факты так участились в последнее время. Как заявил Автандил Джорбенадзе, будут работать соответствующие структуры, не будет вакуума, будут названы все те должностные лица, которые контролируют или лоббируют его и мешают решению проблем, которые препятствуют развитию страны, и добавил, что в течение последних шести месяцев они еще раз посетят ущелье, подведут итоги того, что будет сделано в течение этого времени.

«Мы хотим, чтобы это ущелье стало одной из мощнейших опор Грузии. Президент страны Эдуард Шеварднадзе принял политическое решение об этом, его строжайшее требование - резко ограничить обязанности властей, чтобы каждое звено конкретно выполняло взятые на себя обязательства».

Во встрече участвовал министр здравоохранения Цхинвальского края Джемал Джикаев, он заверил Государственного министра в поддержке в осуществлении проектов экономической и социальной реабилитации в ущелье Большой и Малой Лиахи. Он, в частности, заявил, что, возможно, в будущем и определенная часть населения Цхинвальского региона окажет поддержку «Союзу граждан», но это дело

Нодар Далакишвили заявил, что в случае поддержки центральных властей, с точки зрения материально-технического обеспечения, личный состав полиции готов с честью исполнить свои обязанности на новом этапе в Эргнети.

Водохранилище Зинкарской общины, которое уже три года обесценивается водой нескольких хозяйств в Гори, Каспи, Шида Картли, возможно, снимет проблему дефицита электроэнергии в ущелье. Если будет соответствующее финансирование, здесь можно будет построить гидроэлектростанцию мощностью 22 мегаватт.

В селе Тамарашени Государственный министр осмотрел среднюю школу, ремонт которой был произведен при финансовой поддержке Евросоюза. Он посетил Дом-музей Ивана Мачабели, где сейчас осуществляются восстановительные работы.

В зале тамарашенской средней школы со-

стоялось учредительное собрание местной организации «Союза граждан» ущелья Большой и Малой Лиахи. Председателем районной организации «Союза граждан» в Самачабло по единодушному предложению населения избран главный врач Куртской больницы Гела Джулухадзе.

«Личное поручение Президента Грузии, чтобы наша партия, представители властей приложили все усилия, к решению проблем каждой семьи этого ущелья и чтобы каждый житель ущелья ощутил итоги проделанной нами работы», - заявил Государственный министр, председатель «Союза граждан» Автандил Джорбенадзе и добавил, что на ближайшем заседании правительства будут обсуждаться проблемы, которые были поставлены на встрече с населением Самачабло. Говорилось, что будет издано Распоряжение Президента Грузии, на основании которого начнется осуществление и реальное введение в действие программы воздействия развитию ущелья Большой и Малой Лиахи.

«Обещаю вам, - заявил на собрании Автандил Джорбенадзе, - что Главный совет «Союза граждан» непременно решит ваши проблемы. Однако главный приоритет следует отдавать как народной дипломатии, так и восстановлению и укреплению порядка в ущелье на основе политического диалога,

окончательно искоренению конфликта, определению статуса Цхинвальского региона».

«За всю новейшую историю Грузии населению Большой и Малой Лиахи показало страно, что вы являетесь теми, кто может защитить собственную землю, - сказал Автандил Джорбенадзе. - Власти и общество должны быть верны единой позиции: урегулировать грузино-осетинские отношения, осуществить всеобщее примирение, простить друг друга то, что произошло в прошлом. А это могут лишь те, у кого высокая культура и духовность».

Затем Государственный министр говорил о

политиков и должно быть решено путем политического диалога.

Дух населения ущелья Большой и Малой Лиахи наилучшим образом был выражен в словах личного представителя Президента Грузии по вопросам урегулирования конфликта Ираклия Мачавариани: «В мировом масштабе Цхинвальский регион - действительно беспрецедентный пример. Здесь между грузинами и осетинами не существует никакого антагонизма, раздора, розни, ненависти, есть лишь добрососедские, дружеские и родственные отношения».

Вано ТАБЕИДЗЕ  
Салвафорум

### Окончание

Первое, что единодушно признали бывшие суды, это то, что грузины и осетины живут здесь по-дружески, добрососедски, большую роль играет народная дипломатия, порядок соблюден или менее восстановлен, обозначилась необходимость проведения политического диалога с цхинвальскими властями по определению статуса Южной Осетии.

Почти у всех жителей сел Большой и Малой Лиахи одни и те же проблемы. Местное население открыло Государственным министром и членами делегации о своих трудностях, в частности, о необходимости решения социальных и экономических проблем, обновления технической базы, упорядочения вопроса занятости, своевременной выдачи зарплат и пенсий, что непосредственно связано с изъятием земельного налога. По-прежнему в повестке дня - проблемы осуществления проектов обеспечения

питьевой водой, здравоохранения, реабилитации электростанций.

Государственный министр, руководители соответствующих ведомств заверили местных жителей в помощи в решении проблем. Автандил Джорбенадзе, в частности, заявил, что «он посетил их не только как представитель исполнительной власти страны, но и как председатель обновленного «Союза граждан». Именно эта партия берет на себя обязательства по восстановлению порядка в ущелье, улучшению здесь экономических и социальных условий».

В селе Курта Автандил Джорбенадзе побывал в больнице, на-

ходящейся на государственном финансировании. Сейчас здесь проводятся ремонтные работы. Большая община обслуживает 11 сел ущелья. В Курта на развалины церкви Святой Троицы VI века строится новая церковь.

Государственный министр посетил дислоцированные в ущелье грузинские миротворческие части. В беседе с работниками подразделения полиции села Курта рассматривалась проблематика неучитываемых товаров, и основной акцент был сделан на вопросе открытия таможенного пункта на Эргнетской ярмарке. Начальник полиции



В селе Курта Автандил Джорбенадзе побывал в больнице, на-



### Новости футбола СУПЕРКУБОК ФРАНЦИИ

**ЛИОН - ЛОРЬЯН (D-2) - 5:1 (3:1)**

В первом официальном матче сезона чемпион в Кане без особого труда взял верх над выбывшим во второй дивизион обладателем Кубка страны «Лорьяном». Правда, счет в матче, за которым наблюдал новый тренер сборной Франции Жак Сантини, не отражает напряженности борьбы.



Подопытные Поля Пя Гюна, действовавшие по схеме 4-4-2, прекрасно проявили себя в полузащите и атаке. Уверенно контролировали середину поля трио атакующих полузащитников лионцев - Каррьер, Дорасо и Жуниньо, а в нападении сверкал Сидней Гову, который в канун 23-го дня рождения сам преподнес себе подарок, сделал хет-трик. А вот оборона чемпиона, которая и в прошлом сезоне была его самым слабым местом, вновь вызвала нарекания. В частности, защитники допустили несколько позиционных просчетов, когда Абуллинным пасом вывел на ворота Патриса Локо.

### РИВАЛДО-ЕТ СЫГРАЕТ ГРОИЕРСНАДРО

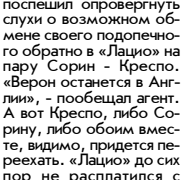
Новобранец «Милана» Ривалдо заявил, что с большим нетерпением ждет встречи со своим соотечественником форвардом «Интера» Роналдо в миланском дерби. В субботу Ривалдо подписал с розсонери трехлетний контракт и должен присоединиться к своей новой команде в ближайший четверг. «Я не мог и представить себе, что подобное станет реальностью», - говорит бразилец. - Однако появление новой интриги на «Сан-Сиро» пойдет на пользу болельщикам.



По словам Ривалдо, важнейшую роль в его переезде в Милан сыграли другие бразильцы, выступающие за прославленный клуб. - Роке Жуниор, Сержиньо и резервный вратарь Дида. «Я много говорил с ними, и они разрешили все сомнения в моем выборе», - рассказывает бывшая звезда «Барселены». - У меня были другие предложения, но именно в «Милане» меня оценили по достоинству как чемпиона мира - я понял, что этот клуб достаточно честолюбив, и здесь действительно рассчитывают на меня». По словам Ривалдо, он давно мечтал сыграть в серии А. Еще в 1996 году он вместо «Депортиво» чуть было не оказался в «Парме», которую тогда тренировал нынешний наставник «Милана» Карло Анчелотти.

### ВЕРОНЕСОВИРАЕТСЯ ПОИДАТЬ ОДРАФФОРД

поспешил опровергнуть слухи о возможном обмене своего подопечного обратно в «Лацио» на пару Сорин - Креспо. «Верон останется в Англии», - пообещал агент. А вот Креспо, либо Сорину, либо обоим вместе, видимо, придется переехать. «Лацио» до сих пор не расплатился с «МЮ» за Япа Стама, и указанная парочка вполне может стать этой платой.



Агент полузащитника сборной Аргентины Хуана Себастьяна Верона

### ТОВАРИЩЕСКИЕ МАТЧИ

Мадридский «Реал» провел в австрийском Граце товарищеский матч с вероятным соперником московского «Локомотива» по отборочному матчу Лиги чемпионов - ГАКом. Сенсацией выглядит не сама победа третьего призера австрийского первенства, а победа над мадридским «Реалом», за который играли лидеры, - Фигу и Зидан.

Австрийцы четко выполнили свои задачи в обороне, играя на отбой. В атаке действовал лишь один Брунмайр, но жаркое, словно нож масло, резал оборону Королевского клуба своими проходами. Дважды это привело к голу. Таким образом, наставнику «Локо» Юрию Семину следует присмотреться именно к этому нападающему. В частности, забивая первый мяч, он разобрался с голкипером Карлосом Санчесом, а во втором случае успешно выбрал позицию, застав того же Санчеса врасплох.



ТАК Австрия - РЕАЛ Мадрид, Испания 3:2  
Голы: Брунмайр 14 (1:0), Брунмайр 41 (2:0), Коллманн 53 (3:0), Макманаман 72 (3:1), Савио 79 пен (3:2).

ТАК: Первый тайм - Алмер, Гастингс, Токкар, Потшер, Рамуш, Ауфгузер, Базица, Чех, Халмоши, Брюнмайр, Куши. Второй тайм - Штранц, Сик, Хартманн, Дмитрович, Штандфест, Джисла, Милинович, Чинеландо, Амергаузер, Коллманн, Туу.

Карлос Санчес, Мичел Салгадо, Иван Кампо, Павон, Рауль Браво, Флавиу, Камбиассо, Фигу, Зидан, Гутти. Во втором тайме вышли на замену - Миньямбрес, Селадес, Макелеле, Макманаман, Фернандо, Солари, Савио.

Мендьета, взятый «Барселеной» в аренду у «Лацио», помог своей новой команде обыграть в товарищеском матче швейцарскую «Лозанну». Игра

завершилась со счетом 2:0 в пользу каталонцев. Мендьета открыл счет на 64-й минуте, а точку в поединке на 81-й минуте поставил Хаби. Вышедший лидер «Валенсии», который не смог толком проявить себя в итальянской серии А, появился на поле во втором тайме. Кроме того, Луи ван Галь выступил в стартовом составе еще одного звездного новичка - аргентинца Рикельме, который пока далеко от лучшей формы.

ГЛАЗГО РЕЙНДЖЕРС Шотландия - МИЛАН Италия - 2:2  
Голы: Р. де Бур 15 (1:0), Каниджа 42 (2:0), Дале Томассон 45 (2:1), Боррьельо 80 (2:2).  
Рейнджерс: Клоз, Риксен, Аморузо, Мур, Нуман, Р. де Бур (Латэли 79), Б.Фергюссон (Хьюз 73), Арета (Нерлинг 56), Ловенкрандс (Флу 73), Каниджа (Росс 79), Арвелдазе. Милан: АБьятти, Контра (Шимми 46), Доморо, Мальдини, Каладзе, Зеедорф (Руй Кошта 46), Гаттузо (Кутузов 84), Пирло (Ба 74), Сержиньо (Брокки 46), Швеченко (Боррьельо 66), даль Томассон.

Мендьета, взятый «Барселеной» в аренду у «Лацио», помог своей новой команде обыграть в товарищеском матче швейцарскую «Лозанну». Игра завершилась со счетом 2:0 в пользу каталонцев. Мендьета открыл счет на 64-й минуте, а точку в поединке на 81-й минуте поставил Хаби. Вышедший лидер «Валенсии», который не смог толком проявить себя в итальянской серии А, появился на поле во втором тайме. Кроме того, Луи ван Галь выступил в стартовом составе еще одного звездного новичка - аргентинца Рикельме, который пока далеко от лучшей формы.

### Велоспорт АРМСТРОНГ ВЫИГРАЛ «ТУР ДЕ ФРАНС»

Американский велогонщик Ланс Армстронг стал четырехкратным победителем престижной среди профессионалов «Тур де Франс», которая в 89 раз финишировала в воскресенье на Елисейских полях. 30-летний американец из Техаса в четвертый раз поднялся на пьедестал почета на площади Согласия.



Технические результаты:  
1. Робби Макюэн (Австралия, «Лотто») - 3 часа 30 мин. 47 сек.  
2. Баден Кук (Австралия) «Франсез де Же»  
3. Дамьян Назон (Франция) «Бонжур».

Итоговое положение в общем зачете:  
1. Армстронг - 82 часа 05 мин. 02 сек.  
2. Белокки - +7 мин. 17 сек.  
3. Румсас - +8 мин. 17 сек.

Белоки, а на третьем - литовский велогонщик Раймундас Румсас, который уступил победителю почти 8 минут. - 20-й заключительный этап «Тур де Франс» длился в 144

### Легкая атлетика НОВЫЙ МИРОВОЙ РЕКОРД

Белорусская спортсменка Алесьа Турева установила новый мировой рекорд в беге на 3000 м с препятствиями. На турнире в польском Гданьске она пробежала эту дистанцию за 9 мин. 16,51 сек.

### Волейбол МИРОВАЯ ЛИГА

5-й игровой уик-энд

ГРУППА А	ГРУППА С
АРГЕНТИНА - ПОРТУГАЛИЯ - 3:2 (25:19, 26:24, 21:25, 18:25, 15:12)	ГЕРМАНИЯ - РОССИЯ - 2:3 (18:25, 26:24, 22:25, 25:13, 15:17)
ПОЛЬША - БРАЗИЛИЯ - 3:2 (25:22, 23:25, 27:25, 21:25, 15:12)	ГЕРМАНИЯ - РОССИЯ - 1:3 (13:25, 26:28, 25:18, 33:35)
АРГЕНТИНА - ПОРТУГАЛИЯ - 3:0 (25:18, 25:20, 25:18)	КУБА - ГОЛЛАНДИЯ - 2:3 (20:25, 25:17, 21:25, 25:22, 11:15)
ПОЛЬША - БРАЗИЛИЯ - 3:2 (25:23, 20:25, 22:25, 25:23, 15:13)	КУБА - ГОЛЛАНДИЯ - 1:3 (22:25, 20:25, 26:24, 23:25)
Положение команд: 1. Бразилия - 7 побед/1 поражение 2. Польша - 6/4 3. Аргентина - 4/6 4. Португалия - 3/7	Положение команд: 1. Россия - 9 побед/1 поражение 2. Голландия - 7/3 3. Германия - 2/8 4. Куба - 2/8
ГРУППА В	ГРУППА D
ИСПАНИЯ - ИТАЛИЯ - 1:3 (21:25, 23:25, 25:22, 21:25)	ЯПОНИЯ - ЮГОСЛАВИЯ - 0:3 (17:25, 22:25, 28:30)
КИТАЙ - ВЕНЕСУЭЛА - 3:1 (22:25, 25:22, 25:21, 25:18)	ЯПОНИЯ - ЮГОСЛАВИЯ - 2:3 (25:23, 21:25, 23:25, 27:25, 10:15)
ИСПАНИЯ - ИТАЛИЯ - 0:3 (19:25, 18:25, 15:25)	ФРАНЦИЯ - ГРЕЦИЯ - 3:0 (25:21, 25:21, 25:23)
КИТАЙ - ВЕНЕСУЭЛА - 3:0 (25:19, 25:21, 25:18)	ФРАНЦИЯ - ГРЕЦИЯ - 1:3 (20:25, 17:25, 25:17, 24:26)
Положение команд: 1. Италия - 9 побед/1 поражение 2. Испания - 8/2 3. Китай - 3/7 4. Венесуэла - 0/10	Положение команд: 1. Франция - 8 побед/2 поражения 2. Югославия - 7/3 3. Греция - 5/5 4. Япония - 0/10

### ПЕРВОЕ СВИДАНИЕ

дет в Португалии. Соперниками грузинской команды, кроме хозяев, будут сборные Азербайджана и Латвии.

Первым этапом подготовки стал международный турнир, завершившийся в воскресенье в Тбилиском Дворце спорта им. Г.Картвозия. В нем, кроме хозяев, выступили сборные Азербайджана, третий призер чемпионата России «Спартак», (Москва) и одна из сильнейших команд Казахстана «Казтрансойл-Актау». Организаторами соревнования выступили Ассоциация мини-футбола Грузии и фирма «Холдинг-Имеда». Самой содержатель-



Семь лет назад в Грузии была организована национальная сборная по мини-футболу. Команда не раз выступала в отборочных играх чемпионов Европы и мира, международных турнирах, но это происходило за пределами страны. И вот - первое свидание со своим зрителем. Сборная начала подготовку к отборочному турниру чемпионата Европы, который в начале ноября про-

дет в Португалии. Соперниками грузинской команды, кроме хозяев, будут сборные Азербайджана и Латвии. Первым этапом подготовки стал международный турнир, завершившийся в воскресенье в Тбилиском Дворце спорта им. Г.Картвозия. В нем, кроме хозяев, выступили сборные Азербайджана, третий призер чемпионата России «Спартак», (Москва) и одна из сильнейших команд Казахстана «Казтрансойл-Актау». Организаторами соревнования выступили Ассоциация мини-футбола Грузии и фирма «Холдинг-Имеда». Самой содержатель-

### Теннис Новый рейтинг АТР

1	Ллейтон Хьюитт	Австралия	524
2	Марат Сафин	Россия	397
3-4	Альберт Коста	Испания	378
3-4	Тим Хенман	Великобрит.	378
5	Андре Агасси	США	367
6	Х. Карлос Фереро	Испания	326
7	Роже Федерер	Швейцария	324
8	Томас Юханссон	Швеция	304
9	Карлос Мойя	Испания	279
10-11	Томми Хаас	Германия	273
10-11	Иржи Новак	Чехия	273
12	Гастон Гаудьо	Аргентина	262
13	Алекс Корретха	Испания	257
13	Давид Налбандян	Аргентина	257
15	Энди Роддик	США	238
16	Гильермо Канас	Аргентина	228
17	Юнес Эль Айнауи	Марокко	227
18	Хуан Игнасио Чела	Аргентина	201
19	Ксавье Малисс	Бельгия	198
20	Николас Лапентти	Эквадор	187
21	Андрей Павел	Румыния	186
22	Себастьян Грожан	Франция	171
23	Ев. Кафельников	Россия	159

### Бокс РИССОСТОЯТ ЗВАНЕ ЧЕМПИОНА МИРА

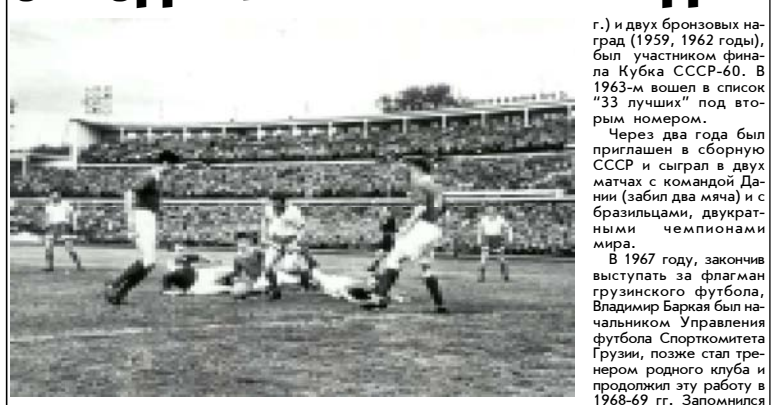
Судья встречи Джо Корте, ранее дважды наказавший канадца штрафными очками за удары ниже пояса, дисквалифицировал его после очередного нарушения правил на тренировке 10-го раунда. Русс выиграл бой в лобном случае, так как все судьи отдавали ему предпочтение.

### ЧЕМПИОН МИРА УГОДИЛ В ТЮРЬМУ

Джонни Тапия, четырехкратный чемпион мира в легком весе по версии IBF был арестован за многократное нарушение правил дорожного движения. За последние полтора года боксер получил несколько повесток о необходимости уплаты штрафа за превышение скорости и опасное вождение, однако не оплатил их. Когда, находясь в



### Поздравление ЗВЕЗДНЫЙ ЧАС ФОРВАРДА



Архивная фотография возвращает нас к футбольным событиям давно минувших лет, когда Владимир Барка с легкостью расправлялся с защитниками и стражами ворот, включая великого Лшина. «Не давайте Барка бить!» - этот взволнованный окрик исходил не только от Льва Ивановича, но и от многих его коллег, которые старались и все же не могли уберечь свои ворота от ударов форварда. В сезонах 1963 и 1965 годов Барка стал лучшим бомбардиром тбилисского «Динамо», а ведь рядом с ним играли такие голеадоры, как Заур Каюев, Слава Метревели, Автандил Гогоберидзе, Шота Яманидзе...

В январе пятьдесят седьмого года Барка был зачислен в динамовский клуб и провел только на первенство СССР 227 матчей, забив 67 мячей. В составе его удостоился золотой медали чемпиона страны (1964 г.) и двух бронзовых наград (1959, 1962 годы), был участником финала Кубка СССР-60. В 1963-м вошел в список «33 лучших» под вторым номером.

Через два года был приглашен в сборную СССР и сыграл в двух матчах с командой Дании (забил два мяча) и с бразильцами, двукратными чемпионами мира.

В 1967 году, закончив выступать за флагман грузинского футбола, Владимир Барка был начальником Управления футбола Спорткомитета Грузии, позже стал тренером родного клуба и продолжил эту работу в 1968-69 гг. Запомнился он как блестящий организатор атак, которые нередко сам и завершал. Интеллектую на поле, дарящий радость людям, приходящим «на Сему», на разворачиваемое им футбольное действие.

Владимир Барка отмечает свое 65-летие. Наши поздравления юбиляру.

# УЧЕБНИК ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА МОЖЕТ ЛИ ЗАЩИТИТЬ БЕЖЕНЦА

Учебник по правам человека - факультативного предмета, введенного в школах Грузии - учащиеся восьми классов получат в нынешнем году. Книга подготовлена группой грузинских авторов, педагогов, психологов, издана при активном участии Норвежского совета по беженцам.

Собственного говоря, свет увидели три книги: учебник для школьников, прекрасный иллюстрированный, в доходчивой форме дающий подросткам необходимую сумму знаний по этому очень важному и весьма актуальному вопросу, методическое пособие для учителей, которые будут преподавать новый предмет, и аналогичное пособие для родителей, чьи дети должны хорошо усвоить свои права и обязанности и научиться уважать права окружающих их людей.

Эти книги по заказу Министерства образования Грузии изданы в рамках образовательной программы - одного из основных направлений нашей деятельности в Грузии, - заявила представитель Норвежского совета по беженцам в Грузии Улла Баклунд.

История Норвежского совета по беженцам начинается с деятельности известного ученого, географа, исследователя Арктики, общественного деятеля и гуманиста, лауреата Нобелевской премии мира 1922 года Фрильофа Нансена. После Первой мировой войны великий норвежец оказал большую помощь и содействие

людям без статуса. Норвежский совет по беженцам, следуя традициям, заложенным Фрильофом Нансеном,

ворит Улла Баклунд. Одно из основных программ является реабилитация - ремонт и строительство домов

ле его окончания - в организации необходимого ухода за помещениями. Здесь же создаются различные кружки - спортивные, музыкальные, по изучению компьютеров...

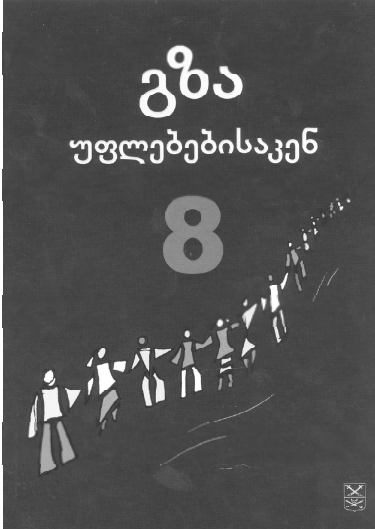
го совета по беженцам - организация юридической помощи как внутри перемещенным лицам, так и беженцам. С этой целью в Грузию недавно прибыла из Норвегии Алексис Камерон. Она юрист с большим опытом работы в Боснии и ряде других стран.

# ЭТО ИНТЕРЕСНО ТАЛАНТ БЕЗ ГРАНИЦ

Два века назад в одном французском городе была найдена старая вывеска, относящаяся к XVIII столетию. Вывеска, принадлежавшая цирюльнику и фельдшеру, соединила с этими двумя главными профессиями еще множество других. Вот полный текст ее: "Исаак Мокэр, цирюльник, парикмахер, фельдшер, школьный учитель, кузнец и акusher, берет 1 су, стрижет за 2 су и очень дешево помидит и пудрит молоденьких, хорошо воспитывает детей. Берется также зажигать лампы на год и

на три месяца. Изящных молодых людей учит, по самой лучшей методе их родному языку. Прилагает всевозможные старания к улучшению их нравов. Учит лету и мастерски объезжает лошадей. Также шьет и чинит сапоги и башмаки, учит играть на гобое, вырезывает мозаику, ставит банки и мушки по самым низким ценам. Продает оптом и в розницу всякого рода ароматические сапу. Продает всевозможные канцелярские принад-

лежности, сапожную ваксу, следки, пряники, шетки, мышеловки из медной проволоки и прочие "конфитуры", а также укрепляющий корень, земляные блобки, сосиски и другие овощи". Право, недурной перечень талантов и специальности! Кажется бы, что их вполне достаточно на одного человека. Ан - нет! Низкую вывеску сделана еще приписка следующего содержания: "Учу "иографию" и заграничным товарам по средам и воскресеньям. С боже-вой помощью, я, Исаак Мокэр".



сформировался после Второй мировой войны. Сегодня это одна из пяти наиболее крупных неправительственных гуманитарных организаций Норвегии. Совет помогает беженцам и внутри перемещенным лицам во многих странах мира - в Африке, Азии, Латинской Америке, в Европе, на Балканах...

для внутри перемещенных лиц. При поддержке норвежцев в Грузии осуществляются ремонт и благоустройство так называемых коллективных центров - зданий, где компактно проживают внутри перемещенные лица. Это гостиницы, дома отдыха, общежития, где они сейчас временно устроили свой быт.

Одновременно с ремонтом проводится и соответствующая социальная работа. Из числа жильцов создаются группы активистов, которые принимают участие в ремонте, а пос-

редставительство Норвежского совета по беженцам в Грузии охватили своей деятельностью и Панкисское ущелье.

# НАЦДА В ИСТОРИИ ПИАНЬГЕСА

Полярные страны, по-видимому, не желали отставать от цивилизованных государств, и у них также существовала своя собственная пресса. Представителями этой арктической прессы являлись в прошлых веках пока только три газеты. Одна из них, "Эскимосский бюллетень", выходила раз в год, в маленькой эскимосской деревушке, находящейся на берегу Берингова пролива, недалеко от мыса принца Уэльского. В этой деревушке английские миссионеры основали школу и придумали издавать один раз в год, в день прибытия приносящего им известия из всего остального мира парохода, бюллетень, в котором печатались эти известия на толстой, как картон, бумаге. Затем уже целый год обитателям этого забытого уголка предоставлялась возможность переписать этот бюллетень - до появления нового, т.е. до прибытия единственного парохода, связывающего миссионеров со всем остальным миром.

Другая полярная газета издавалась в Готтабе, в Гренландии, и тоже раз в год. Газета эта носила странное и неудовольствие вызвавшее название: "Atnqagdilitit nalinginginarmitk Zasaruminasassnikk".

Самые огромные деревья Пруссии, а по всей вероятности, и всей Германии, находятся в Бранденбургской провинции, вблизи Берлина. Это - три дуба, один из которых возвышается на опушке Грюнвальда, поблизости деревни Дамм, в пяти километрах от столицы. Дуб достиг высоты 34 м, а корона - 26 м в окружности. Восемью человек недостаточно, чтобы охватить его ствол.

Второй великан, именуемый Королевским дубом, находится близ Финкенбурга, в 30 километрах от Берлина. В коре этого дерева вырезаны ножом имена Фридриха Великого, Фридриха Вильгельма III, Фридриха Вильгельма I, Фридриха III, Александра Гумбольдта, Шиллера, Герда Кернера, Гюккерт и т.д. Автографы, поместив заслуживающие преклонения.

Третий гигант высится в десяти милях от Берлина, у шоссе, соединяющего Вербиц с Лечино. Ствол его также может быть охвачен лишь десятью человеками. Вышина его - 34 метра, а ширина кроны - 20 м.

По источникам Вербига, он был посажен в 1453 году.

Адрес клиники: ул. Циндальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Алла ПЕРИМ

# Гороскоп

**ОВЕН (21.03-20.04)**  
Не исключение финансовый успех, связанный с выигрышем, подарком или удачной покупкой. Случайное знакомство может во время переасти в длительные отношения.

**ВЕСЫ (24.09-23.10)**  
Финансовое положение крайне неустойчиво: реальность не соответствует вашему о ней представлению и возрастаню запросам.

**ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)**  
Женщинам звезды сулят скорое исполнение замыслов и достижение целей. Вероятно, вы скоро получите ободряющее известие.

**СКОРПИОН (23.10-22.11)**  
Этот день может заставить многих Скорпионов сильно волноваться и тревожиться. Сегодня вполне возможны серьезные перемены в личной жизни, связанные с новыми знакомствами и разрывом прежних связей.

**БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)**  
День проходит под знаком защиты нравственных принципов и внутренней свободы. Судьба готовит вам очередные неприятные сюрпризы. Внимательно относитесь к делам, связанным с деньгами или ценными бумагами.

**СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)**  
День обретения внутренней свободы, преобразования женской энергии. Вероятно приятное известие, поддержка людей, от которых вы не ждали понимания.

**РАК (22.06-23.07)**  
Очерной цикл вашей жизненной активности будет знаменовать отращением от внешней суеты. Это позволит многое непредвзято оценить и обдумать.

**КОЗЕРОГ (22.12-20.01)**  
Козерогам вскоре предстоит знакомство или встреча, которая станет причиной сожалений и разочарования.

**ЛЕВ (24.07 - 23.08)**  
Вероятно, неожиданное известие заставит вас пересмотреть планы на отпуск или на предстоящую неделю. Сфера личной жизни характеризуется противоречиями.

**ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)**  
Если сегодня вас будут преследовать неудачи, то, несмотря на них, держите себя в руках и не позволяйте эмоциям брать верх над разумом. Проявите мудрость.

**ДЕВА (24.08-23.09)**  
День провокации и испытаний. Судьба вновь испытывает вас на прочность и испльчивость.

**РЫБЫ (20.02-20.03)**  
День символизирует возрастание деловой активности и реализации способностей. Вам поможет нестандартный подход к делу, богатая фантазия и воображение.

# Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет

**“ГУЛИЦ”**

В кардиологической клинике “Гули” осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

“Гули” - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

“Гули” - это новейшее медицинское оборудование. Доплероэхокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в “Гули”!

“Гули” - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

“Гули” - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

**Вас беспокоит сердце! Доверьтесь “Гули”, и вы не пожалеете!**

Адрес клиники: ул. Циндальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

**Календарь дня**

**В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:**

- 1863 Генри ФОРД, американский автопромышленник, основатель корпорации Ford Motor Company.
- 1889 Андрей РАЗМАДЖЕ, математик, один из основателей Тбилисского государственного университета.
- 1889 Ноз ЧИХИВАДЗЕ, поэт.
- 1896 Пармен ЛОРЯ, писатель.
- 1900 Иван ФЕДОРОВСКИЙ, генерал армии, герой Советского Союза.
- 1909 Сири Норткот ПАРКИНСОН, английский историк.
- 1929 Яша САНАДЗЕ, биохимик, академик.
- 1934 Вячеслав НЕВИННЫЙ, советский актер театра и кино.
- 1939 Питер БОГДАНОВИЧ, американский кинорежиссер (Последний киносеанс).

**«Маска».** «Техассиль»).

1964 Юрген КЛИНСМАНН, немецкий футболист, чемпион мира и Европы.

**СОБЫТИЯ:**

- 1906 Начало восстания солдат и матросов в Кроунстаде, Свеаборге и Ревеле.
- 1969 Достигнуто соглашение о выводе салвадорских войск из Гондураса.
- 1991 Нападение на литовский таможенный пункт Меанингки, убиты шестеро таможенников.
- 1999 Президент США Билл КЛИНТОН приговорен к штрафу в 90 тысяч долларов за неуважение к суду по делу Пола ДЖОНС, обвинившего его в сексуальных домогательствах.

Информационное агентство «Украинские Новини» выражает глубокое соболезнование в связи с трагедией во Львове и сочувствует семьям погибших.

Редакция газеты “Свободная Грузия” выражает соболезнование главному редактору “Мартали газети” Вахтангу Харчилава по поводу смерти матери **Мargarиты ЗАРКУА-ХАРЧИЛАВА.**

Отец Яша, брат Роман, невестка Света, племянницы Марина и Софико, тети Жукуна, Назико, Нанули, двоюродные сестры Натела, Манана, Тата, Циури, Марина и двоюродный брат Авто известают о кончине **Гии Яковлевича МАЧИТИДЗЕ.**

Панихида - 30.31 июля в 17.00. Похороны - 1 августа в 15.00. Адрес: ул.Киквидзе, 18.

**Погода в Грузии**

Сухуми	+ 34	Кутаиси	+ 33
Батуми	+ 33	Цхинвали	+ 32
Поти	+ 34	Гори	+ 30
Зугдиди	+ 34	Ахалцихе	+ 31
Зургути	+ 32	Телави	+ 33
<b>ТБИЛИСИ + 34</b>			

**Погода в странах СНГ и Европы**

Алма-Ата	+ 24	Афины	+ 33
Ашхабад	+ 39	Берлин	+ 29
Баку	+ 35	Вена	+ 28
Бишкек	+ 30	Вильнюс	+ 30
Душанбе	+ 34	Женева	+ 24
Ереван	+ 33	Лондон	+ 25
Киев	+ 33	Мадрид	+ 33
Кишинев	+ 31	Париж	+ 29
Москва	+ 31	Рига	+ 30
Минск	+ 30	Рим	+ 30
Ташкент	+ 34	Таллинн	+ 28

**Главный редактор**  
**Тато Ласмшвили**

**Редактор номера**  
**Елена Чачуа**

**Дежурный редактор**  
**Борис Чачаидзе**

**В номере используются снимки Рубена РУХКЯНА, архива “СГ” и Фотохроники САКИНФОРМИ**

**Публикации, оплаченные авторами**

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При переадресации ссылка на “СГ” обязательна.

**Адрес редакции:**  
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706

**ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:**  
http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM  
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕНАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ “СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ”

**цена в розницу 50 тетри**